

CHKD OCT 23 1962

NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
DIV. S  
GRAND CENTRAL STA. BOX 2231  
NEW YORK 17, N.Y.

# V I E N Y B Ė

76 M. 41 N.

192 Highland Boulevard  
Brooklyn 7, N. Y.

1962 M. SPALIO (OCTOBER) 19 D.

Telefonas:  
APplegate 7-7257

KAINA 15 C



John Quincy Adams kambartuose Valstybės Departamente Washingtonė įvykusiame priėmime spaudos atstovams spalio 15 d. Nuotraukoje: (iš k. į d.) Marijona Kižytė, Informacijų Centro direktorė, Valst. Sekr. padėjėja Mrs. Katie S. Louchheim, V. Tysliavienė ir laikraštinkas W. Allen.

## Spaudos konferencija Valstybės departamente

Spalio 15 ir 16 dienomis Valstybės Departamente Washingtonė apie 900 iš viso krašto suvažiavusių spaudos atstovų per dvi dienas klausėsi JAV pareigūnų pranešimų, liečiančių Ameriką ir jos santykius su pasauliu.

Tokias spaudos konferencijas Valstybės Departamentas sukviečia du kartus į metus, bet šis buvo vienas iš pirmųjų, kuriame dalyvavo ir kitomis kalbomis Amerikoje leidžiamų laikraščių redaktoriai ir leidėjai. Iš lietuviškų laikraščių buvo pakviesti dr. P. Grigaitis iš Naujienų ir V. Tysliavienė iš Vienybės. Konferencijoje taip pat dalyvavo Infomacijų Centro direktorė New Yorke Marijona Kižytė, Voice of America (lietuviško skyrė) direktorius dr. K. Jurgėla, A. Varnas, demokratų veikėjas New Yorke, ir dr. Tarulis, Draugo korespondentas.

JAV Valstybės Sekretorius Dean Rusk pasveikino suvažiavusius spaudos atstovus ir trumpai apžvelgė Amerikos užsienio politikos problemas. Paskui sekė jo padėjėjų pranešimai.

Kalbėjo W. Averell Harriman - apie Tolimuosius Ry-

tus, G. Mennen Williams - Afrikos tautų klausimus, E. M. Martin apie Pietų Ameriką, Lucius D. Battle apie kultūrinio bendradarbiavimo programą.

Dr. Robert C. Seamans ir D. Brainerd Holmes informavo apie erdvės tyrimo klausimus, Roswell L. Gilpatric ir generolas Maxwell D. Taylor (Joint Chiefs of Staff) kalbėjo krašto gynybos, Newton W. Minow - Tarptautinio susisiekimo pažangos, William S. Gaud - tarptautinių santykių, Adlai Stevenson - Jungtinių Tautų Llewellyn E. Thompson - komunistinių kraštų taktikos, George W. Ball - Vakarų Europos ir Japonijos, William C. Foster - nusiginklavimo, Robert J. Manning - užsienio politikos ir informacijos temomis.

Paskutinis kalbėtojas buvo JAV prezidentas John F. Kennedy. Jis kalbėjo apie 15 minučių, ir tiek pat laiko skyrė klausimams atsakyti.

Sukviestas šią spaudos konferenciją, prezidento J. F. Kennedy administracija pasireiškė plnoje demokratijoje. Vyriausybės atstovai davė oficialius pranešimus,

iškeldami Amerikos nuopelnus, bet jie tuo pačiu kartu nesivaržydami atsakinėjo į laikraštinių klausimus.

Šios spaudos konferencijos proga Valstybės Sekretorius Dean Rusk laikraštiniams surengė priėmimą, kuriame dalyvavo kai kurie pareigūnai, su kuriais buvo progos plačiau asmeniškai išsikalbėti įvairiais klausimais.

Amerikos žinių agentūros anksčiau skelbė, kad vyskupas Maželiui iš Telšių buvusi išduota italų viza atvykti į Romą ir kad iš Lietuvos atvykę keturi dvasininkai. Lietuvos Atstovas Washingtonė J. Kajeckas BALFo šeimo bankete metu pasakytoje kalboje užsiminė, kad, jo turimomis žiniomis, komunistai neleidę Lietuvos vyskupams išvykti.

Tuo tarpu New Yorke gautomis privačiomis žiniomis, Vatikane esą atvykę iš Lietuvos kan. Juozas Stankevičius, Kauno ir Vilkiškio vyskupijų valdytojas, kun. Povilas Bakšys.

# MES

VYTAUTAS ŠIRVYDAS

Prelatas prelatui: \$500 auka prel. Kelmelis padėjo tėvams pranciškonams išleisti prelatui Mačiuliui (mūsų Maironiui) pašvęstą Aidų nr. 7. Redakcija sako: Maironis yra aukščiau Šatrijos kalno iškilęs Lietuvos žemės poetas, savo meno meistras, kurio posmai lietuvių guodžia, stiprina, žavi ir tiesiai širdį bei dvasią paliečia. Kaip asmuo Maironis tautai menkai pažįstamas. Savo dūmas ir širdį, tartum, už mūro paslėpęs. Ikšiol neturime stambaus, akademinio pagrindinio veikalo, išsamios Maironio literatūrinės studijos. Redakcija pasižiūri į mūsų poetus ir sako: Poetas negali būti be polėkio, mosto ir kibirkšties; reikalinga disciplina ir meistriskumas, be kurių mūsų raštuose šiandien taip dažnai matome ištižimą, nerūpestingumą ir savo amato nesąžiningumą. Kitais žodžiais: Maironių neturime!

Idomumu brąndžiausias muziko Žilevičiaus "Maironis muzikos baruose." Niekas tiek neįrodo Maironies žodžių jaugimo į lietuvių širdį kaip faktas, kad jo tekstams muziką kūrė visi žymieji mūsų muzikai-kompozitoriai (viso 35), išleidę žinomus 83 kūrinius. Daugiausia sukūrė Naujalis, su Maironiu susipažinęs dar 1892 m. Jis parašė 25 kompozicijas. Seka Sasnauskas (8), Al. Kačanauskas (7), Tallat-Kelpša (6). Sasnausko "Jau slava sukilo," "Prikelkime Lietuvą mūsų" net himnu tiktų, (Čiurlionis 1909 m. sakė: Čia tikras himnas; St. Šimkus sprėndė: Čia kiekviename lietuviškame sodziuje girdimos melodijos virsta milžinišku unisonu). Okupuotoje Lietuvoje K. Kaveckas parašė Maironio baladei Juratė ir Kastytis - "vieną didžiausių kūrinių

Mukelta i 4 psl.



Spalio 7 d. Antano Olio Akademijoje Philadelphijoje. Nuotraukoje A. Česonis, Verna Olienė ir A. Jonys prie A. Olio portreto, kurį nupiešė dail. A. Rūkštelė. V. Gruzdžio nuotr.



Po A. Olio akademijos Philadelphijoje, įvyko banketas. Prie garbės stalo iš k. į d.: E. Vainūnienė, P. Jankus, S. Abraitienė, L. Vanagaitienė, C. Cheleden, kalba V. Abraitis ir Verna Olienė. Minėjimą rengė ALTS Philadelphijos skyrius. V. Gruzdžio nuotrauka



Dalis publikos A. Olio akademijoje Philadelphijoje. V. Gruzdžio nuotrauka

## Lietuvių Dienose

Lietuvių Dėnų spalio mėnesio numerio viršelis papuoštas aštuonmetės lietuviškos pianistės Silvijos Kazlauskaitės nuotrauka. Literatūros puslapiuose — Alės Rūtos, Dirvos konkurso laimėtojos, įdomi iš premijuoto romano ištrauka ir vilkaviškėlių kūrėjų poezijos puslapis. Minint Malronio šimtmetį, dedama iliustruotas rašinys apie Malronio namus Kaune ir buvusį to paties vardo muziejų. Gausiomis iliustracijomis ir pokalbiu su pirmuoju saleziečių gimnazijos direktorium paminima lietuvių saleziečių įstaigos Itallijoje dešimtmetis. Labai plačiai šlame Lietuvių Dėnų numeryje atsiliepla Vokietijoje ir šlapus

Atlantó Fronto Bliūvių surengtos studijų savaitės. Vokietijoje savaitė buvo tokiá turininga, lyg koks kultūros kongresas. Stasys Santvaras pristato skaitytojams gablá dainininkę Dalvą Mongirdaitę, Edvardas Sulaitis rašo apie lietuvius Chicagos šimtmeityje, dr. Domas Jasaitis iškelia komunistų senus kėšulus Lietuvoje naikinti visa, kas lietuviška ir patriotiška. Jaunas meno istorikas Stasys Goštautas duoda pastabų apie lietuviškąją architektūrą tėvynėje ir pasauly, iliustruodamas rašinį architekto Jono Muloko laimėjimais. Anglų dalyje įdomus Daurmanto Čibo iliustruotas rašinys apie Lietuvos piliakalničius.

## Dailininkų žiniai

Lietuviai dailininkai, norį dalyvauti Kultūros Kongreso metu ruošiamoje meno parodoje, kuri bus lapkričio mėn. 21-25 d.d. Chicagoje Čiurlionio galerijoje, turi atsųsti raštu žinias apie siunčiamus parodon kūrinius. Žiniuose turi būti pažymėta kūrinio autorius, pavadinimas, adresas, atlikimo technika (aliejinė tapyba, akvarėlė, keramika, skulptūra ir t.t.)

Galima siųsti ne daugiau kaip du darbus. Atsųstieji kūriniai bus peržiūrėti jury komisijos, kurią sudaro dailininkai: — pirm. V. Petravičius ir nariai J. Pautienius ir P. Kaupas.

Žinias apie kūrinius siųsti laiku, kad jos pastektų Chicagą, ne vėliau kaip spalio 26 d., o kūriniai būtų gauti Chicagoje ne vėliau kaip lapkričio 2 d. Klekviėnas dailininkas kartu su žiniomis gali išsiųsti ir kelias savų darbų fotonuotraukas, kurios pagal galimybes bus panaudotos kataloge arba spaudoje.

Darbai neprivalo pažeisti parodos orumo. Kūriniai savo išmiera neprivalo viršyti 48 colių horizontaliame matavime. Kūrinio autorius, adresas, kaina privalo būti užrašyta kairėje pusėje viršuje — antroje paveiksló pusėje.

Skulptūra, architektūra, vitražai ir kiti taikomosios dailės kūriniai eventualiai priimtini ir gerosse foto nuotraukose, jei jie bus parengti kartono rėmeliuose, kaip priimta grafikos kūriniams, pažymint natūralų dydį, techniką ir savininką.

Vitražai dėl specifinio apšvietimo įrengimo ir sudūžimo galimumo į parodą nepriimami.

Tapybos darbai turi būti įreminti. Visų kategorijų darbai, reikalingi įstiklinimo, gali būti siunčiami be stiklo. Jie taip ir bus eksponuoti. Vykdomasis Paro-

dós Komitetas už darbų sužalojimą neatsako ir neatlygina, tai pasirūpina apdraudimu patys siuntėjai dailininkai.

Grafika, foto nuotraukos skirtos parodai, turi turėti ne mažiau kaip pustrėčio colio kartono rėmelius (pasportu).

Kūrinių pasiuntimo išlaidas į Chicagą apmoka patys dailininkai, gi jie grąžinami Vykdomojo Parodos Komiteto lėšomis, kiekvieną darbą atitinkamai apdraudus nuo susigadinimo.

Skulptūra, keramika ir kt. netapybos darbai neprivalo svėrti daugiau, kaip 5 svarų.

Žinias apie kūrinius iki spalio mėn. 26 d. siųsti šiuo adresu: J. Pautienius — Meno paroda, 5300 W. 23rd Pl., Cicero 50, III.

Meno kūrinius iki lapkričio 2 d. siųsti šiuo adresu: Rev. J. Kubilius — Meno paroda, 5620 So. Claremont Ave., Chicago 36, III.

Vykdomasis Parodos Komitetas — Pirm. Juozas Pautienius; nariai: Viktoras Petravičius, Bronius Muriėnas, Povilas Kaupas.

Vokietijos Pašto ženklai pastoviai kyla. Bendrai kainos mokamos Amerikoje yra "out of line," Vokietijoje mokamos žymiai aukštesnės kainos.

### LIETUVIAI ADVOKATAI

**S. Bredis, Jr.**

37 Sheridan Avenue  
BROOKLYN 8, N. Y.  
Telefonas: APplegate 7-7083

**C. A. Voket**

(Vokietaitis)  
41-40 74th Street  
JACKSON HEIGHTS, N. Y.  
Telefonas: NEWton 9-6620



Albert F. Peters (Petrauskas)

## Park Hill Realty

Apdrauda, nekilnojamas turtas, federaliniai, valstybės ir miesto taksai. Notary Public.

84-17 Jamaica Ave., Woodhaven 21, N. Y.

TELEFONAS: VIRginia 3-1477

## Haven Realty

JUOZO ANDRIUSIO APDRAUDOS ĮSTAIGA

Patarnauja perkant ir parduodant namus, įvairiuose apdraudimo reikaluose, užpildant (Income) taksus.

J. ANDRUŠIO TRAVĖL BUREAU

Parduoda bilietus visomis susiekimo priemonėmis į visas pasaulio vietas. Money Orders.

87-09 JAMAICA AVENUE WOODHAVEN 21, N. Y.  
Tel. VI 7-4477 Atdara kasdien - 9 v. r. iki 9 v. v.

## LIETUVIŠKOJE CHICAGOJE

**Vyt. Bieliajus**, šokių mokytojas, atvyksta iš vakarinių krančių į Chicago ir dalyvaus spalio 27 d. Chicagos universiteto International House šokiuose.

**R. Butkus**, studentas, gimęs Chicagoje, dabar yra Illinois universiteto futbolo žaidėjas.

**S. D. Petrušis**, kurį laiką grojęs Baltimorėje simfoniniame orkestre, dabar Illinois Universitete instruktoriauja.

**Ign. Končius**, profesorius, gyvenas Waterbury, Conn., lankėsi Chicagoje ir per radiją skaitė skautams paskaitą.

**D. Stankaitytė**, solistė, dainuos Vilniaus Dienos koncerte lapkričio 10 d. Jaunimo namuose.

**Dr. P. Daužvardis**, gen. konsulas Chicagoje, sutiko būti garbės pirmininku Vilniaus Dienai ruošti komitete.

**Al. Brazis**, solistas, dainuos lapkričio 10 d. Jaunimo namuose Vilniaus Dienos koncerte.

**J. Kudirka**, vargonininkas, Brighton Park lietuvių bažnyčioj susižiedė ir yra gydytojų priežiūroj.

**Z. Kolba**, dailininkas, atleistas iš Čiurlionies galerijos atstovu.

**E. Bernotienė**, gyvenanti Montrealyje, viešėjo Chicagoje pas gimines ir senus bičiulius. Buvo apsisojus pas O. ir B. Mullolius.

**Klubas "Krivulė"** spalio 7 d. Jaunimo centre gražiai atšventė Angelų Sargų - policijos patronų dieną. Posėdyje buvo pagerbti Červenės žudynėse išlikę gyvi ir dabar esą klubo nariai. Minėjime kalbėjo Pov. Dirkis ir teta A. Kaulėnas. Po minėjimo per rinko savo valdybą, kurios pirmininku liko energingas veikėjas P. Dirkis.

**S. Goštautas**, rašytojas, autorius romano "Ant Dievo slenksčio", atvykęs iš Kolumbijos į JAV, planuoja su tėvais apsigyventi Chicagoje.

**Saulių meno kuopelė**, vadovaujama akt. Alf. Brinkos, spalio 7 d. buvo išvykusi į Rockfordą dalyvauti BALFo šventėje.

**J. A. Stoškus**, korespondentas iš Providence, atvyko savaitgaliui į Chicago dalyvauti giminių sidabrinėse vestuvėse.



Nora Gugienė, BALFo nacionalė sekretorė kalba BALFo seimo bankete Baltimorėje spalio 13 d.  
S. Narkėliūnaitės nuotrauka



Los Angeles, Calif., spalio 7 d. lietuvių evangelikų gegužinėje stovi iš kairės: I. Pamaitytė, Lukšienė, Lukšis, dr. C. O. Norem, buvęs JAV Pasiuntinys Kaurne, E. Devenienė, konsulo žmona, dr. Devenis ir H. Laucius L. Briedžio nuotrauka

## Remia Vasario 16 gimnaziją

Meissner inžinerijos kompanijoje dirbantieji lietuviai 1953 m. rugpjūčio mėn. 22 d. sudarė grupę žmonių, kuri pasižadėjo išlaikyti penkis Vasario 16 gimnazijos mokinius.

Šioje grupėje pradžioje buvo apie 30 žmonių, bet per 9 metų laikotarpį šis skaičius gerokai sumažėjo.

Per tą laikotarpį gimnazijai buvo pasiūsta

\$7854.50. Daugiausia aukojo šie kompanijos tarnautojai: E. Bartkus \$412.75, J. Gilius \$394, A. Traška \$359.70, E. Likanderis \$351, T. Varanka \$320.70, J. Vailokaitis \$310.50, J. Sulaitis \$304.50, J. Daugirdas \$286.50.

Nuo šios grupės įsisteigimo dienos iki 1960 m. pabaigos jai vadovavo E. Likanderis, o tuomet šias pa-

pareigas perėmė J. Sulaitis, kuris jas eina ir dabar. Prie jos įsteigimo nemaža prisidėjo ir dabartinis kompanijos viceprezidentas tyrimo bei planavimo reikalamas — inž. Eugenijus Bartkus.

Vasario 16 gimnazijos vadovybė plačiai įvertina šių gimnazijos rėmėjų darbą ir aukas, kurias yra tikrai nemažos. E. S.

## Iš Kultūros Kongreso paruošiamųjų darbų

Pasirengimas Kultūros Kongresui, kuris įvyks Chicagoje lapkričio 22-24 dienomis, tebeintensyvėja.

Meno sekcija pasivadino organizaciniu menų komitetu. Jį sudaro pirm. V. K. Jonynas, nariai T. Valius ir V. Vizgirda. Sekcija pakvietė dailininkus su savo kūriniais dalyvauti parodoje.

Visiems dailininkams leidžiama dalyvauti tik su dviem kūriniais; išimtis padaryta tik A. Varnui ir A. Galdikiui, kurie pakviesti dalyvauti su keturiais darbais.

Vyriausiu parodos tvarkytoju pakviestas J. Pautienius. Šioje parodoje žada dalyvauti gausingiausias mūsų dailininkų būrys, todėl tikimasi, kad lietuviai galės

ju paveikslų ir įsigyti, ne tik pasižiūrėti.

Istorijos sekcija, mirus dr. J. Matusui, kuris turėjo skaityti paskaitą, dabar pakvietė paskaitininku V. Liulevičių.

Simfoninio koncerto programa numatyta šitokia: intermezzo rustico — VI. Jakubėno, Lietuviškoji rap-

sodija — M. Karlovičiaus, Dvi ištraukos iš Vilniaus slutos — J. Kačinsko, Du lietuviški šokiai — J. Gaidelio, Chorinė ištrauka iš "Pagirėnų" operos — St. Šimkaus, Dvi dainos su orkestru — VI. Jakubėno, Solo dainuos J. Vaznelis, visą koncertą diriguos Jeronimas Kačinskas.

## Lietuvių dailės paroda

II-jo Kultūros kongreso proga Chicagoje yra rengiama didelė lietuvių dailės paroda. Ši paroda, kaip dabar atrodo, bus pati didžiausia iš laisvame pasaulyje įvykusių lietuvių dailės parodų. Joje, spėjama, da-

lyvaus 70-100 dailininkų.

Vykdomasis parodos komitetas, kurį sudaro J. Pautienius (pirmininkas), V. Petravičius, Br. Murinas, Pov. Kaupas (nariai), kasdien gauna pranešimų apie dailininkų įsijungimą į šią parodą.

Jau pranešta, kad J. Rimša iš Argentinos yra pasiuntęs 3 savo darbus, P. Domėaitis kelis kūrinius atsiunčia iš Johanesburgo, P. Afrikoje. Taip, pat sutikimą parodoje dalyvauti yra davęs P. Kasiulis iš Paryžiaus bei eilė būtų dailininkų.

Pirmąją premiją už tapybos darbus yra paskyręs dr. P. Kisieltius iš Cicerio, Ill. Vienas daktaras, kuris prašė pavardės neskelbti, paskyrė 500 dol. su sąlyga, jeigu šioje parodoje sutilps visų kryptių dailininkai.

Paroda bus atidaryta lapkričio 21 d. (trečiadienį) 6.30 val. Jaunimo Namų Čiurlionio galerijoje Chicagoje. Parodos lankytojams yra spausdinamas 50 puslapių spalvotas katalogas. E. S.



Mišios atlaikytos šv. Juozapo bažnyčioje. Po to būrelis pažįstamų susirinko prie velionio Davičko kapo. Kun. Povilas Sabulis atlikęs pašventinimo apeigas, giliu žodžiu priminė šventinto vandens ir paminklo grožį. Baigiant BALF skyriaus pirmininkas Jonas Brazauskas apibūdino velionio Davičko nuveiktus darbus šalyje, jo ilgesį gimtam kraštui, negaltingai mirčiai jį išplėšus vos 49 metų amžiaus sulaukus. Prieš metus mirusiam Ponui Davičkui naujai pastatytas lietuviško stiliaus paminklas Lietuvių tautinėse kapinėse, Waterbury, Conn. VELIONIO žmona Adelė rūpinosi statymu. Projektą padarė Jurgis Vosylius.





Baltimorėje įvykusiame seime naujai išrinktoji BALF centro valdyba. Iš k. į d.: Albinas Trečionas, Juozas Audėnas, Nora Gugienė, pirmininkas kan. dr. J. B. Končius, dr. Elena Armėnienė, Antanas Senikas, Stasys Lušys ir reikalų vedėjas kun. L. Jankus. S. Narkėliūnaitės nuotrauka

## KRAŠEVSKIS IR LIETUVA

Liepos mėn. 28 d. buvo 150-asis įžymaus lenkų XIX a. literatūros klasiko rašytojo-demokrato Juozo Igno Kraševskio (1812-1887) gimimo metinė.

Lenkų literatūroje Kraševskis žinomas kaip realistinio romano pradininkas, o taip pat vienas pirmųjų prozininkų, išdrįsusių radikaliai nutraukti šiekėtiškos tematikos tradiciją. Daugelyje savo apsakymų jis vaizduoja feodalų išsigimimą, supuvimą, vienuolių ir kunigų dvivėdiškumą, išnaudojamų valstiečių vargą ir skurdą, kelia liaudies papročių grožį, tautosaką, žavisi paprastų žmonių taurumą, jų darbštumą ir ištvermę. Kraševskio kūriniai persunkti internacionalinėmis tendencijomis. Jis savo raštuose gausiai vaizduoja įvairių tautų liaudies herojus — lenkus, lietuvius, baltarusius, rusus, ukrainiečius, žydus, totorius, kurių tarpe jis pats gyvena, dirbo, kovojo ir kentėjo.

Rašytojo jaunystė ir vėlyvesnė veikla tampa susijusi su Vilniumi, kurį Kraševskis labai mylėjo. Viena biografinio pobūdžio „Apšakyme be pavadinimo“ yra epizodas, kaip herojus, pirmą kartą išvydęs Vilnių „žavėjosi nuostabiausiais to miesto bokštais, kur kiekviena žemės pėda tūkstančiais atminimų žymėta...“

Tai paties autoriaus pirmieji įspūdžiai, kai jis,



KRAŠEVSKIS

septyniolikos metų jaunuolis, baigęs Svisločės gimnaziją, 1829 m. giedrą rudens dieną atvyko į garsų Lietuvos sostinės universitetą studijuoti literatūros. Čia jam viskas atrodė labai įdomu ir patrauklu: filologija, istorija, menas, muzika, net medicina. Jis lankėsi

auditorijose, klausėsi paskaitų, norėjo visko išmokti... Išvaikytą filomatų maištinga dvasia dar gyvai alsavo senuose universiteto mūruose.

Jaunimas ir toliau nesiliovė ruošęsis ginkluotam susirėmimui su caro patvaldyste. Kraševskis veikliai pasinėrė studentų veiklos sūkurin. Tačiau, pralinkus vos vieneriems studijų metams, 1830 m. gruodžio pradžioje Kraševskis su grupe kitų studentų atsiduria policijos rankose. Kraševskio bute, priešais universiteto bažnyčią, kratos metu buvo rasti 22 pistoletai, 28 kardai, du durklai, parakas. Tačiau sunkiausių kaltinimų buvo netiek ginklai, kiek jo popieruose atrasti neseniai iš Vilniaus universiteto pašalinto profesoriaus-revoliucionieriaus J. Lelevello laišakai.

Paašškėjo, kad Kraševskis buvo suorganizavęs slaptą jaunimo draugiją, kurios nariai platino revoliucinę literatūrą, anticarinio pobūdžio eilėraščius ir ruošė ginklus suklimui.

Kraševskiu iš pradžių teko kalėti Petro ir Povilo vienuolyne Antakalnyje, iškalbėjęs septynis mėnesius, 1831 m. birželio pradžioje įtakingo giminaičio P. Švirkovskio pastangų dėka jau-

nuolis išėjo į laisvę. Bet neilgai jaunuolis džiaugėsi, vaikščiodamas senojo Vilniaus skersgatviais. Po kelių savaitių atėjo caro patvirtintas nuosprendis „studentą Kraševskį, kaip sudarytos tarp studentų slaptos „Mnezery“ draugijos vadovą, turintį ryšių su buvusiu profesorium Leleveliu, pašalinti iš universiteto, perduodant jį vienam iš Kaukazo korpo pulkų į rekrutus su teise avansuoti.“

Iš visų suimtų studentų Kraševskiu paskelbtas nuosprendis buvo pats žiauriausias. Jaunuolis vėl atsidūrė kalėjime. Šį kartą jam teko susipažinti su kito vienuolyne — Igno Lojolos kareivinių mūrais, kuriuose jis laukė išgabenimo į Kaukazą. Belaukdamas susirgo ir atsidūrė Pijorių ligoninėje (dabartinė Bokšto g-vė).

Kraševskiu, išvengusiam rekruto likimo, Vilniuje, kur jis svajojo išvystyti literatūrinę veiklą, nebuvo leista apsigyventi. Jis negavo leidimo persikelti dirbti į Kijevo nei į kurį nors kitą didesnę kultūros centrą. Ši bausmė visam gyvenimui atgraso rašytoją nuo tiesioginio dalyvavimo bet kokiam nelegaliam darbe, nors jis stengėsi būti maksimaliai naudingas liaudžiai, dirbdamas legaliomis sąlygomis.

Tėvų namai, o ypač Vilniuje pergyventi išmėginimai ir mokslas nulėmė, kad jis, kaip Adomas Mickevičius, istorine prasme laikė save lietuviu, kas ryškiausiai atsispindėjo jo kūrinių tematikoje.

Vienas pirmųjų Kraševskio patvarios vertės veikalų apie Lietuvą yra 1840-1842 m. Vilniuje išleista keturių tomų, gausiai dokumentais bei iliustracijomis išmarginta Vilniaus miesto monografija „Wilno“ („Vilnius“), kuri ir šandien tam tikra prasme neprarado savo reikšmės. Iš tuo metu parašytų grožinių kūrinių didžiausio pritarimo ir populiarumo skaitytojų tarpe įgijo trijų giesmių istorinė-romantinė poema „Anafielas“ (pavadinimas palmtas iš T. Narbuto lietuvių mitologijos). Kiekviena tos poemos giesmių (1840-1845) išėjo Vilniuje atskirais pavadinimais: „Vitolio rauda“, „Mindaugas“, „Vytauto žygiai“ su įžymaus to meto Vilniaus dailininko V. Smakausko raižiniais.

Be to, apie Vilnių ir Lie-

tuva Kraševskis daug šiltų, iš širdies plaukiančių žodžių išbarstė tokiuose savo kūriniuose, kaip „Jaškus, vadinamo Orfanu, gyvenimo dienoraštis“, „Istorija apie išbalusią mergaitę nuo Aušros Vartų“, „Paskutinioji Slucko kunigaikštė“, „Sv. Mykolo bažnyčia“, „Zygimanto III viešpatavimo paskutinieji metai“, „Metamorfozės“ ir kt.

Reikia stebėtis, kad draudimas Kraševskiu gyventi Vilniuje nepalaužė jo ryžto redaguoti ir Vilniuje spausdinti „Athenaeumą“ sunkiomis spaudos sąvartybos sąlygomis. Kraševskio žurnalas suvaidino rimtą vaidmenį Vilniaus miesto kultūros tradicijų raidoje.

Žurnalas populiarimo įžymiausių rusų literatūros klasikų: Puškino, Lermontovo, Gogolio kūrinius, informuodavo apie Peterburgo dailininkų draugijos veiklą, skelbė prancūzų, anglų, vokiečių, italų, ispanų literatūrą apžvalgas. Kai kurie straipsniai apie meną, kaip V. Smakausko Vilniaus dailės mokyklos arba Trakų pilies freskų klausimu, K. Komorovskio apie kompoziciją dailėje, o taip pat E. Bohdanovičiaus apie muziką, ir šandien neprarado savo pažintinės vertės.

Pats redaktorius, be straipsnių aktualiais literatūros klausimais, skelbė savo apsakymus, išremtų politinių veikėjų iš Sibiro ir Kaukazo atsiųstus atsiminimus bei korespondencijas, o svarbiausia, jaunųjų, pradedančiųjų rašytojų kūrinius, su taikliais savo vertinimo prierašais. Tokiu būdu Kraševskis „Athenaeum“ puslapiuose praskynė kelią į skaitytoją vėliau pagarsėjusiems lenkų poetams Kiprijonui Norvidui, revoliucionieriui T. Lada-Zablockiui, lietuvių-baltarusių liaudies dainiui V. Sirokomlei (L. Kondratavičiui), A. Plūgai, (Petkevičiui), Ševčenkos „Haidamakų“ vertėjui L. Sovinskiui ir kt.

Persikėlęs gyventi į Varšuvą, Kraševskis redagavo kurį laiką vietinius pažangesnės krypties laikraščius, bet, susidaręs revoliucinei situacijai, caro vietininkas Vieliopolskis, bijodamas populiaraus rašytojo įtakos visuomenei, prieš 1863 m. suklimimą įsakė Kraševskiu palikti tėvynę. Nuo to laiko rašytojas, apsigyvenęs Drezdene, pradėjo antrąjį,

### Lietuvybės duobkasiai...

Ar mums patinka ar ne, bet turime pripažinti, kad Amerikos lietuvių savąjį milžinišką įnašą, kuris yra dabar jaučiamas, matomas ir dar ateityje tikrai neišblės, yra davę ir jėzuitai ir marjonai ir pranciškonai ir Putnamo seselės.

Net ir tos mūsų baramos, ne visada suprantamos kazimierietės, ir tos yra labai gražiai prisidėjusios prie bendrojo lietuviškojo darbo. Pasigirdę balsai jas boikotuoti, neremti, manykime, yra daugiau nesupratimas, nei sąmoningas piktos valios reiškinys.

Atimkime iš šio krašto lietuviškojo gyvenimo mūsų parapijas, mokyklas, vienuolynus, ir visiško lietuviškųjų nuotakų sužlugimo sulauksime per vieną dešimtmetį ar ir dar greičiau.

Berdami kaltinimus, neužmirškime, kad ir tos bažnytinės įstaigos yra mūsų pačių dalimi. Kokie esame mes patys, tokios bus ir mūsų parapijos, mokyklos, vienuolynai, kunigai. Juk jie ateina iš mūsų ne veikti prieš mus, bet mums tarnauti, padėti.

Už tą didelį ir svarbų darbą jie verti ne mūsų pykčio, pagiežos, bet nuoširdžios paramos. Ir jei mes neteikiame tos paramos pakankamai, neskiriame pakankamo dėmesio, mūsų kaltinimas tegali būti tik fariziejiškas.

Lietuviškojo sodžiaus posakiu tariant, kaip lengva kito akyje pastebėti ir krislą, o savojoje nė vežimo! Besimėtydami kaltinimais po artimo kiemą, bandykime apsižvalgyti ir savo pačių namų aplinkoje, ar tikrai jau ji taip tvarkinga ir be priekaištų?

# BALFO VIENUOLIKTO SEIMO IŠKILMĖSĖ

**IŠ LIETUVOS ATSTOVO J. KAJECKO KALBOS, PASAKYTOS BALFO SEIMO BANKETE BALTIMORĖJE SPALIO 13 D.**

Garbė būti šime BALFO suvažiavime Sostinės ir mano kaimynystėje. Garbė dėl to, kad nei viena lietuvių organizacija nėra tiek ašarų nušluosčiusi, tiek skausmo ir sielvarto sumąžinusi ir tiek džiaugsmo, moralinės bei materialinės paramos nelaimingiems tautiečiams suteikusi, kaip BALFas.

Jo ranka pastekė jauną ir seną, sveiką ir ligonį. Ji pasiekė nelaimingą tautietį laisvėje, namų nevalioje ir Sibiro tremtyje.

Šalpa pasireiškė ne tik

maistu, drabužiu, vaistais, maldaknyge, stipendija; ji pasireiškė taip pat afdavimais, pastangomis praverti tremtiniams plačiau vartus į šią laisvės palaimų šalį ir kitokia glose. Rusų rašytojas Belmontas, kadaise patyręs lietuviškos širdies gerumą, parašė eilėrašį pavadintą Litva zolotoje slovo (Lietuva — aukso žodis). Tą patį galima būtų pasakyti ir apie BALFą, nes jo darbai irgi aukštinai.

BALFas šelpė ir tebešelpia savo tautiečius ne tik dėl to, kad Lietuvą ir savuosius myli, bet ir dėl to, kad tikėjo ir tebetiki būsimu Lietuvos prisikėlimu. Meilė savųjų ir tikėjimo savo tautos nemarumu kituose gaivinimas — aukš-

čiausios rūšies labdarybė. Jūs susirinkote vietoje, kur iš tikrųjų galima pasistiprinti tikėjimu Lietuva. Netoliese nuo šios vietos, prie Baltimores uosto, ant kalvelės Fort McHenry vadinamos, buvo kuriama šios šalies istorija. Čia buvo lemiama šio krašto ateitis. Po vienos nakties atkaklios kovos, diena brėkstant, "the flag was still there."

Čia gimė JAV himnas. Po 22 metų lietuvių tautos nakties, Lietuvos trispalvė irgi čia tos istoriškos vietos kaimynystėje, tebeplėvsuoja. Jūsų labdara vykdoma tos trispalvės ženkle. Ji vykdoma, kad lietuvių tauta išliktų ir gyvuotų laisva amžinai.

Šis suvažiavimas vyksta

ir kitame garbingame ženkle. Tik trejeta savaičių mus teskiria nuo Lincolnio Emancipacijos Deklaracijos šimto metų sukakties. Tą Deklaraciją pažadėta laisvė vergams visur pasaulyje. Pasaulis, anot Lincolnio, negali palikti pusiau laisvas ir pusiau pavergtas.

Šiandien emancipacijos idėja triumfuoja Afrikos žemyne. Tik, deja, po Lietuvą žiema. Kremliaus tironai tebetiki, kad ji tautų pavaršario, Afrikos pavyzdžiu, neverta. Tai Kremliaus "logika."

Jūsų suvažiavimas vyksta ir Amerikos atradimo sukakties ženkle. Vakar turėjau garbės ją minėti Kolumbo tėvynės ambasadoje,

Washingtono. Ji paminėtina ir lietuvių.

Anot Emersono, kiekvienas laivas, kuris pasiekia šios šalies krantus, gavo charterį iš Kolumbo.

Iš jo charterį gavo ir laivai, kurie mus arba mūsų tėvus čia atvežė. Mes Kolumbo labdaros dėka tesuradom Ameriką. Sūradom ją, ne kad nuo Lietuvos nusigręžti, bet kad čia užsistotų pavergtus tautiečius, kurių lūpos užčiauptos arba, kurie iš bėdos priversti ilaupsinti Kremliaus stabus. Neseniai Lietuvoj lankęsis D. Kuraltis liudija, kad "neturim nuovokos, kiek vargo, bado ir skausmo išgyveno kiekviena Lietuvoje palikusi šeima. "Gi, kai bando prisiminti antrą rusų sugrįžimą Lietuvon, pasakojančių akys ašarų prisipildo, burna užspringsta, liežuvius sukletėja ir žodžio pratarti negali." Tokio likimo laisvasis lietuvis išvengė. Jis pasekė Kolumbo praskintu keliu. Tad, panaudokime Amerikos laisvės palaimas laisvinti ir prikelti Lietuvą mūsų.

Šis suvažiavimas vyksta Malronio metais. Tas Lietuvos atgimimo pranašas pateikė būdą Lietuvai prikelti. Jis iškaltas jo antkapis Kaune.

Nors mūsų, broliai, ne daugel yra Tačiau, mes tvirti, jei riš vienybė.

Toji vienybė, kaip žinote, šiuo metu mūsų tarpe stipriai šlubuoja. Tikėkite, ji atgis ir mūsų bus Malronio skelbtai "ateinanti metal."

Pastebėtina, kad BALFO darbas netiesioginiai pasitarnauja ir mūsų tautiečių vienybei. Jis prisideda prie pašlijusios vienybės tautinio solidarumo realizavimo. BALFO šalpos darbe visi tautiečiai gali sutilti ir visi jame yra pageldaujami. Selpiamųjų tarpe posūnių bei podukrų nėra. BALFas — gerasis samarietis tikrąja to žodžio prasme...

...BALFas labdaros organizacija. Nepaprastas sutapimas, kad šis suvažiavimas vyksta didžiausios labdaros organizacijos pasaulyje kaimynystėje. Toji organizacija, tai šv. Alfonso lietuvių parapija Baltimorėje su prel. L. I. Mendeliu, S.T.D., priešakyje. Ji, irgi, labdarą praktikuoja. Ji vien misijų parėmimo užima pirmą vietą visoj Amerikoje ir tuo pačiu visame pasaulyje. Įaigi, yra kur pasimokyti labdaros vajú organizavimo.

Aš niekad negaliu pamiršti laiško, kurį savo laiku gavau iš vienos ponios. Ji prašėsi parekomenduoti ją būti pirmąja astronaute raketoje į mėnulį su vienu vienintele sąlyga, kad, jei žuvus jos brangleji Lietuvoje būtų siuntiniais aprūpinti, ko ji jau nebeįstengiant. Tai pavyzdžiai aukštinės tautos, aukštinų tautiečių aukštinų darbų.

Anot Jack London, duoti šuniui kaulą nėra labdarybė. Labdarybė yra tada, kai esant lygiai alkanam, kaip šuo, su juo kaulu dalinamasi. Westminster Abbey, Londone, ant kapo, arti 300 metų senumo, yra užrašas:

Ką daviau — tebeturiu  
Ką pasilikau — praradau neatiduodamas.

Labdara, anot Kanto — garbės skola...



IŠ BALFO vienuoliktojo seimo banketo; *viršuje* prie garbės stalo kalba banketo vedėjas William Laukaitis. Jo kairėje Lietuvos Atstovas Washingtono J. Kajecas, prel. L. Mendelis, O. Rudienė. Tarp trijų vėlavų matyti JAV valdžios atstovas ir BALFO pirm. kan. dr. J. B. Končius. *Viduryje*: Po banketo susitikę lietuviškom aktualijom pasikalbėti iš k. į d.: adv. N. Rastenis, W. Laukaitis, prel. L. Mendelis, Lietuvos Atstovas Washingtono J. Kajecas, Val. Šimkus ir kun. Ben. Sugintas. *Apacioje*: banketo dalyviai gieda Lietuvos himną. Priešakyje Detroito delegatė Elzbieta Paurazlienė.

VISOS NUOTRAUKOS IŠ BALFO SEIMO S. NARKĖLIŪNAITĖS





Delegatai iš arti ir toli prie vieno stalo: iš k. į d.: A. Vis-kanta (Detroitas), I. Daukus (Chicago), K. Gaižutis (Cleveland), kun. B. Sugintas (Chicago), M. Virbickienė (New York), Val. Šimkus (Chicago), Helen Kulber (New York), M. Šimkus (Baltimore), Val. Tysliavienė ir Juozas N. Tysliava (New York).

## BALF seimas kreipiasi į visus lietuvius

Kan. dr. Juozas B. Končius, aštuoniolika metų vadovęs BALFui, išrinktas toms pareigoms ir ateinančiai dvejų metų kadencijai metiname BALFo seime, spalio 12-13 dienomis įvykusiame Baltimorėje, Md.

— Man kunigo darbas ir pareigos arčiausiai prie širdies, — kalbėjo kan. Končius po to, kai direktoriai savo posėdyje išrinko jį vienbalsiai tam postui, — bet labdara, artimo meilės darbas — visad buvo artimi mano širdžiai. Nuo pat pirmųjų kunigystės metų teko nemažai dirbti toje srityje, — tęsė naujai perrinktas pirmininkas.

Naujam dvejų metų termui kartu su kan. Končium į centro valdybą išrinkti jo vicepirmininkais: Albinas Trečiokas, Juozas Audėnas, dr. Elena Armonienė ir Stasys Lušys, Nacionalė sekretorė Nora Guglienė, izd. Antanas Senikas ir protokolų sekr. Vladas Barčlauskas.

Į direktorius seimo išrinkti šie: dr. E. Armanienė, A. Trečiokas, kun. V. Martinkus, kun. B. Sugintas, Vyt. Abrattis, J. Audėnas, V. Šimkus, Vac. Alksninis, St. Lušys, N. Guglienė, E. Paurazienė, E. Devenienė, J. Andrušionis, Ad. Bachas, C. Surdokas, Ant. Senikas, V. Ramanauskas, O. Rudienė, St. Dzikas, Br. Spūdienė, adv. Stp. Briedis, Vl. Barčlauskas, J. Vaičiaitis, dr. Ant Skėrys.

Seimas, kurį gražiai suorganizavo baltimorietis, vadovaujami dr. E. Armanienės, peržvelgė BALFo veiklą ir nusistatė galres ateities veiklai.

Pagrindinius pranešimus seime padarė BALFo pirmininkas kan. dr. J. B. Končius, reikalų vedėjas kun. L. Jankus ir Juozas Audėnas.

Pranešimus iš paskirų vietų darė seimo delegatai, kartu įteikdami ir savo atstovaujamos vietos piniginę auką. Didžiausią sumą įteikė Chicagos apskr. atstovas Ignas Daukus (\$2,000).

BALFo ateities veikla, kaip seime priimtose rezoliucijose pabrėžiama, ateityje turės remtis labiau

suintensyvinata tiek pačių direktorių, tiek skyrių veikla.

BALFas ir toliau pasiryžo šelpti Europoje likusius ir emigruoti negalincius lietuvius, bet ypatingai dėmesį žadėjo atkreipti į vargstančius lietuvius pačioje Lietuvoje, Sibire ir Lenkijoje.

Tiems uždaviniams atlikti BALFas kreipsis į viso pasaulio lietuvius, prašydamas ir toliau remti jo darbus aukomis bei talka, kurios laukiama tiek iš paskirų tautiečių, tiek iš lietuviškųjų organizacijų.

Seime nutarta kreiptis į visų kolonijų lietuvių kultūrinės ir politinės organizacijos, prašant Birželio įvykių minėjimą užleisti BALFui ir tų minėjimų metu surinktas aukas skirti Lietuvoje ir Sibire kenčiantiems lietuviams šelpti.

Tarp kitų seimo nutarimų yra pageidavimas, kad BALFas atkreiptų dėmesį ir į Amerikoje vargstančių lietuvių šelpa (o, pasirodo, ir tokių esama).

Hukelta i 9 psl.



Newyorkiečių stolas, prie kurio susitiko net keturi BALFo reikalų vedėjai — trys iš jų buvę, o ketvirtasis — dabartinis. Iš k. į d.: St. Dzikas, Minkūnienė, Helen Kulber (stovi), St. Lušys (buv. reik. ved.), kun. L. Jankus (dab. reik. ved.), P. Minkūnas (buv. reik. ved.), M. Virbickienė (stovi), J. Laučka (buv. reik. ved.), Br. Spūdienė, Vac. Alksninis, Ant. Kaunas ir P. Montvila.

Dailės parodos  
Vilniaus muziejuje

Vilniaus Dailės muziejuje vyksta net dvi parodos.

Viršutinėse muziejaus salėse eksponuojami Vaist. dailės instituto diplomantų ir studentų darbai. Apie 150 tapybos, skulptūros, grafikos, taikomosios-dekoratyvinės dailės kūrinių duoda platų vaizdą apie jaunąją meno kūrėjų pamainą.

Parodos centre — šių metų Instituto diplomantų darbai. Iš jų išsiskiria tapytojo L. Petkevičiaus kompozicija "Poilsio valandėlė," skulptorės O. Zubovaitės darbas "Runkelius valo," A. Kazdailio estampų ciklas, J. Stražinsko iliustracijos, dailūs, spalvingi tekstilinių darbų, šiuolaikinė, interjerui taikoma keramika, monumentaliosios tapybos kūriniai.

Be diplominių darbų, eksponuojami taip pat Instituto studentų kursiniai darbai, akademiniai piešiniai.



BALFo veiklos sėkmingumas remiasi lietuvių talka ir aukomis. Čia matomas Jonas Lietuvnikas, baltimorietis, BALFui jo seimo proga paaukojęs \$500. Lietuvnikas savo aukomis remia ir kitas lietuviškas organizacijas.

# Kraševskis ir Lietuva

emigracinį savo literatūrinės veiklos laikotarpį.

Ištremtas iš gimtojo krašto, rašytojas palaikė su juo glaudžius ryšius. Pergyvendamas 1863 m. sukilimą, ta tema jis parašė ciklą "Šių dienų tikrovės vaizdėliai", kuriuos B. Voleslavitos slapyvardžiu išleido Poznanės, Leipzigo, Drezdeno, Prahos ir Lvovo leidyklos. Iš jų minėtini ypač "Senamiesčio vaikas", "Raudonoji pora", "Snipas" (1864 m. išverstas į vokiečių ir čekų kalbas), "Zydas", "Mes ir jie", "Rytuose", "Juodasis perlas" ir kt. Šiuose apsakymuose panaudota daug faktinės medžiagos iš Lietuvos ir Baltarusijos sukilėlių veiklos. Šie užsienyje išleisti kūriniai, kuriuose dar labiau išryškėja Kraševskio internacionalinė ir laisvės idėjos, mažiau žinomi mūsų skaitytojams.

Brandžiausiu Kraševskio emigracijos laikotarpiu kūrinių lenkų literatūros tyrinėtojų laikomas 1881 m. išleistas "Kunigas", kuriame autorius davė viso gyvenimo apmąstymų ir studijų apie Lietuvą kūrybinę sintezę.

1879 m. Krokuvos visuomenė minėjo Kraševskio literatūrinės veiklos 50-ąsias metines. Išskilmėse dalyvavo daug svečių iš užsienio: rusai, prancūzai, čekai, italai, lietuviai. Turgenovas atsluntė sveikinimo laišką, kurio paskutiniai žodžiai skambėjo: "Rusų rašytojas, Puškino mokinys, iš tolo kelia tostą, pagerbdamas lenkų poetą, Mickevičiaus bendražygį."

Lietuvių visuomenės ir literatūros atstovų vardu jubiliatą sveikino "Nemūnėlio" dainos autorius Andrius Vištelis (Vištelaiškas).

1881 m. Kraševskis buvo išrinktas Vienoje vykusių tarptautinio literatūros kongreso pirmininku. Pasinaudodamas ta proga, rašytojas, kovodamas už pažangiųjų idėjų pergalę, išvytė kampaniją išvaduoti iš Sibiro ištremties rusų revoliucinį demokratą N.G. Černyševskį.

Bismarko Vokietijos valdžios rašytojas buvo apkaltintas šnipinėjimu Prancūzijos naudai ir jau visai senas bei išsekęs buvo kalnainamas tvirtovėje. Išėjęs į laisvę, netrukus (1887 m.) mirė Ženevoje. Palaidotas Krokuvoje.

Kraševskio kūrybos poveikį lietuvių tautos nacionaliniam sąmonėjimui ir literatūros raidai galima lyginti tik su A. Mickevičiumi, nes šių dviejų didžiųjų lenkų autorių žūriniai apie Lietuvą pasižymėjo stipriausia įtaka ir ilgus dešimtmečius ragino domėtis lietuvių liaudies kultūra, dainomis, padavimais, išskėlė ir apdainavo lietuvių herojiškumą žūtbūtinėje kovoje su kryžiuočių agresija.

Pabrėžtina ir tai, kad Kraševskis pats buvo pramokęs lietuvių kalbos, palaikė nuolatinius ryšius su lietuvių literatūros atstovais. Vienas pirmųjų lietuvių autorių, Kraševskio gerbėjų, buvo L. A. Jucevičius, kuris, Kraševskio skatinamas, parašė ne vieną vertingą knygą. Populiarius lietuvių kalendorių leidėjas L. Ivinskis, pagerbdamas Kraševskį, išspausdino kalendoriuje 1859 metais K. Pranlauskaitės lietuvių kalbą išverstą "Vitolio raudos" pasaką "Žalčio motė."

Tai buvo pirmasis bandymas vykusia eiluoata forma "pateikti lietuviui skaitytojui lenkų poeto Kraševskio atkurtoją garsiąją lietuvių liaudies pasaką apie Eglę, Žalčio karalienę." Kraševskio "Anafielas" turėjo skatinančios įtakos taip pat A. Baranauskui parašyti "Anykščių šilelį." Su Kraševskiu palaikė glaudžius ryšius į užsienį emigravę 1863 metų sukilėliai lietuviai: Mikalojus Akelaitis, žinomas ateistas Vladas Dembskis, kurio lietuvių kalbą išverstą Lemenės "Knygą taisybių" Kraševskis išleido (1870 m.) savo spaustuveje Drezdene. Sukilėlių poetas Andrius Vištelis yra išvertęs lietuvių kalbą Kraševskio "Vitolio raudą."

Kraševskio kūrybos poveikyje augo dauguma XIX a. pabaigos ir XX a. pradžios lietuvių rašytojų. Žemaitė, Maironis dar jaunystėje skaitė Kraševskio knygas, semdamiesi iš jų

žinių ir vaizdų apie Lietuvos senovę. Kraševskio "Kunigas" paskatino Marceliną Šikšnį 1905 m. parašyti 5 veiksmų tragediją "Pilėnų kunigaikštis," reikšmingą savo pažangia antiklerikaline tendencija.

Dažniau Kraševskis vertė lietuvių kalbą, panaikinus spaudos draudimą. Daugiausia vertėjų susilaukė "Vitolio rauda."

Iš pastaraisiais metais atliktų Kraševskio kūrinių vertimų lietuvių kalbą žymiausia vieta užima J. Kličiaus išverstas "Kunigas," išleistas (1958 m.) su istorinėmis Vilniaus dailininko M. Andriolio iliustracijomis.

Žymaus lenkų literatūros klasiko Juozo Igno Kraševskio pažangiausias idėjos, kuriomis jis skatino kovoti už visų tautų liaudies kultūros suklestėjimą, laisvę bei tautų draugystę, ir šiandien tebėra gyvos.

VL. ABRAMAVIČIUS  
(iš "Lit. ir Menas")

## Stebėtojo pastabos

# Paklauskite Vanagaitienę ir Tysliavienę ...

Tėviškės Žiburiams dirgantas prof. Marijošius pasakoja: Didesnės apimties muzikos veikalo (simfonijos, operos, kantatos) passtatymas pareikalauja didelį lėšų. Paklauskite p. Vanagaitienės, Tysliavienės ar Kultūros Kongreso rengėjų. Tačiau, išelvisios sąlygose, lėšų nežūrint, nebūtina talentus palaidoti! — Vienybės metiniam koncertui Tysliavienė stato Gudelio kantatą Lietuvai. Aišku, lapk. 24 d. koncerte ateis visi lietuviškos muzikos mylėtojai: viena, jų sielose tą vakarą bus šventė, antra, atliks Amerikos lietuvių, netrukšmingo patrioto pareigą.

Keleivio redaktorius Sonda su draugais atlinkė Lietuvos Nepriklausomybės Pareiškimo signatarą, 84 metus einantį senį prof. S. Kairį Smithtown (L. I.) sanatorijoje. Pasakoja: Labiausia galvon įstrigo Kairio optimizmas ir didelis savo tauta pastikėjimas. Tik, kad lietuvių, latvių ir estai sugebės atsilaikyti rusinam, nes nepriklausomybės metu subrendo ir šiandien gudresni, negu caro laikais, prieš nutautimą atsispirti. — Kad gi šitoks optimizmas įsigyventų!

Vienintelis Amerikos lietuvių žurnalistas Bažnyčios Visuotiname Suvažiavime Romoje bene bus Chicagos American dienraščio Stasys Peža. Draugas pastebė: Žurnalizmo karjerą pradėjo Draugė, keletą metų redaguodamas sporto skyrių. — Jei būtų Drauge apsilikęs, ar būtų Romą pastekęs?

Alė Rūta, priimdama Joną Česnos (Omaha, Nebr.) per Dirvą premiją už romaną "Keltas į kalnę," pasakė kalbą tema "Romanas ir tremtis." Tą patį vakarą Vaidilos teatras (sakoma, sugebęs į savo eiles įtraukti gausų mūsų jaunimo būrį) vaidino Maironio "Kęstučio mirtis." Veikalų premijuoti prisitūsta 10. Kas bus su nelaimė-

jusiais? Ar į užmirštį? Sakoma, bent 4 buvo tolygūs.

Komisija išplatinti Armonienės "Leave Your Tears in Moscow" skelbia surinkusi \$3,110.76 aukų, kuriomis nupirko 1,370 egz. ir išdalino JAV senatoriams, kongresmanams, žurnalo redakcijoms ir JT atstovybėms.

Detroito keletą savaičių vaidinta Brecht-Weillio "The Threepenny Opera." Aple joje vaidinusių lietuvių Luciją Mingėlaitę Detroit News rašė: Lucie Mingela made a hit with the song Pirate Jenny and her portrayal of the trollop Jenny doubtless will develop into a memorable one when she learns to be less ladylike. Operos direktorius didžiūojasi, Lucija esanti jo "outstanding discovery."

Svečias dr. J. Grinius pasakotose teigia, kad 1941-1945 m. Lietuvoje žuvę 20,000 partizanų, sulmta ir sužeista 10,000. Sako, kad 1961 m. rudenį nutraukta priėmimas naujų klierikų į vienintelę seminariją Lietuvoje (Kaune), kur pirmiau kasmet vis priimdavo po 17.

## TOLIMI NAMAI

Likimas lėmė su Samu Gyventi laisvės šalyje, Bet vis ilgiuosi aš namų, Kurie jaugo širdyje.

Iš tų namų už vandenų Kadai nuliūdęs išėjau, Kai gaujos priešų raudonų Užvirto Lietuvą ruja.

Tikiu, ta žemė milžinų Pakils, kaip saulė, vėl laisva — Pulkais ten dukrų ir sūnų Į Vilnių rinksis Lietuva.

Ir džiaugsmui galo jau nebus, Suėję žemę išbučiuos — — — Numirę kelsis iš grabų Nuplauti ašaras kančios.

Stasys Jakštas

61.IV.26

bė tai padarė rugplūčio 10 d. Kaip kada mūsų dienraščiai gana "greiti."

1959 metais Bendruomenės rinkimuose Kanadoje dalyvavo 1296 lietuviai (iš 30,000), šįmet — 1682 (27% daugiau). Vasario mėnesį vis skiria spaudai remti. Abu Kanados laikraščiai (Tėv. Žib. ir Nepr. Lietuva) nuoširdžiai Bendruomenę remia.

Railos rašiniuose skaitome: Lietuvos diplomatinės misija Washingtone (tikrovėje: Atstovybė) su buvusio ministro mirtimis titulu atžvilgiu buvo nužeminta... užtai, pirmiausia, yra atsakinga lietuvių visuomenė. — Gal dėlto, kad neparūpino ministro Zadeikiui amžinai gyvybės eleksyro? Raila į senatvę, matyti, vaikėja.

Iš Darbininko patirame, kad 3 seserys ir brolis Lietuvoje pasidarė įgaliojimus Minske (I) gauti Amerikoje mirusio Jurgio Puidoko palikimą. Teismas minkinių įgaliojimų nepripažino teisėtai, nes JAV vyriausybė nepripažįsta Lietuvos okupacijos.

Savo metu rusų rašytojas M. Gorkis įsteigė Poeto Biblioteką leisti prieinama kalna rusų poetų rinkiniams. Šiomis dienomis ši biblioteka išleido 470 psl. lietuvių XIX amžiaus lietuvių poetų vertimų rinkinį. Pateikta 20 mūsų poetų kūrinių, jų trumpios biografijos ir P. Čiurlio komentarai. Išleista 20,000 egz.

## THREE JOES SERVICE STATION, Inc.



85-42 Woodhaven Boulevard Woodhaven, N. Y.

Telefonas: Virginia 6-9683





## BALF seimas...

Atkelta iš 7 psl.

Seimo užbaigimo proga prel. L. Mendelio vadovaujamos par. šv. Alfonso bažnyčioje įvyko iškilmingos pamaldos, kurias laikė pats BALFo pirm.kan.Končius.

Seimo garbės komitete buvo Lietuvos Atstovas J. Kajeckas, prel.L.Mendelis, William F. Laukaitis, adv. N. Rastenis. Patį seimo rengimo komitetą sudarė baltimoriečiai: pirm. dr. E.

Armanienė, sekr. Vl. Bačianskas, išd. J. Kazakevičius, svečių kvietimo -- T. Gray-Grajauskas ir Ch.Kačauskas, svečių priėmimo -- St. Vitkauskas, banketo kom. pirm. -- Vl. Bačianskas, meninės programos vadovas Balys Brazauskas, spaudos sekcijos vadovai Al. Radžius ir D. Klimienė ir pobūvio vadovai -- G. Radžiuvienė, J. Šilgalis, A. Sajauskas ir E. Kačinskas.

Šis seimas nenutarė vietos ateinančiam seimui šaukti, bet jau pakvietimų buvo gauta iš Bostono ir kt.

Seimas vyko Southern Hotel salėse, darbo posėdžiams pirmininkaujant baltimoriečiui Cezariui Surdokui. Vicepirmininkais buvo Salomėja Čerčenė-Mulks ir P. Skupeika. Sekretoriavo A. Radžius ir M. Šimkus. Finansų komisijoje darbavosi Vl. Bačianskas ir J. Kazakevičius.

Seimo išvakarėse Lietuvos svietainėje baltimoriečiai surengė delegatams susipažinimo vakarą, gi pats seimas užbaigtas banketu, įvykusių viešbučio salėje.

Į seimo atidarymo iškilmes baltininkų pasveikinti buvo atvykęs pats miesto mēras J. Harold Grady, pristatytas Baltimorės lietuviškų organizacijų tarybos pirm. adv. Tomo Gray-Grajausko.

Vakare bankete, kuriam vadovavo Baltimorės pašto viršininkas vietos veikėjas adv. William F. Laukaitis, kalbas pasakė, Lietuvos Atstovas Washingtono J. Kajeckas (jo kalbos ištraukos

Iš darbo posėdžių salės spalio 12 - 13 dienomis Baltimorėje įvykusio BALFo seimo. Iš k. į d.: Paurazienė, Nora Gugienė, kan. dr. J. B. Končius, A. S. Trečiokas. Gilumoje matyti newyorkietis V. Alksninis, washingtonietė Tautvilienė, D. Venclauskaitė ir kt.

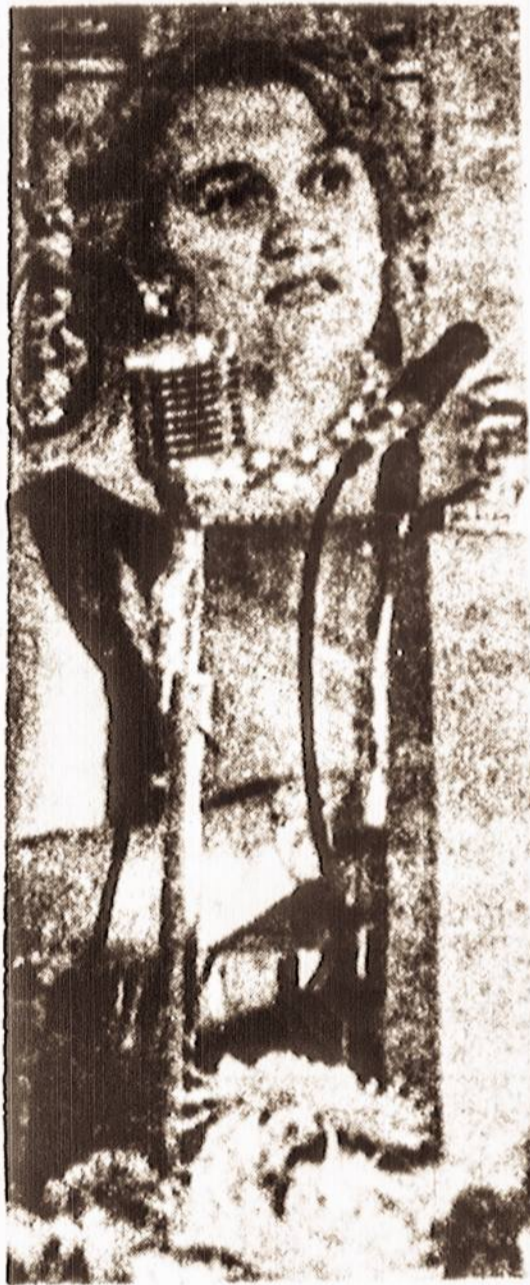


Kan. dr. J. B. Končius, ką tik perrinktas BALFui vadovauti devynioliktuosius metus, dėkoja, už patikėjimą direktorių posėdyje. Stovi posėdžio pirm. Val. Šimkus, sėdi to posėdžio sekretorių Cezaris Surdokas, kuris prieš tai pirmininkavo seimo darbo posėdžiams.

dedamos atskirai kitoje šios laidos vietoje), BALFo pirm. kan. dr. J. B. Končius, nacionalė sekretorė Nora Gugienė, Amerikos valdžios atstovas ir kt.

Visi gyrė BALFo vykdomą darbą ir linkėjo sėkmės ateityje. Pačiame seime dalyvavo per 70 delegatų, o seimo užbaigime -- bankete -- keli šimtai, jų tarpe nemaža delegacija iš Washingtono lietuvių kolonijos priešakyje su Amerikos Balso vedėju dr. K. Jurgėla.

S. N.



Adv. Elena Armonienė kalba BALF II seimo bankete.



Buvę BALFo reikalų vedėjai seimo bankete prie vieno stalo. Iš k. į d.: Stasys Lušys, Petras Minkūnas ir Juozas Laučka.

VIENYBĖ, 1962 m. spalio 19 d.



Philadelphia prašo balso; BALFo veiklos pagyvinimo klausimu kalba prof. A. Jurskis. Priekyje Alf. Petrutis iš Washingtono.

VISOS NUOTRAUKOS IŠ BALF SEIMO S. NARKĖLIŪNAITĖS

**RAY'S LIQUOR STORE**  
 JUOZAS IR IZABELE MISIŪNAI  
 (vairiausias rūšies amerikoniški ir importuoti gėrimai.  
 Didžiausias degtinės ir vyno pasirinkimas.  
 103-55 LEFFERTS BLVD. RICHMOND HILL, N. Y.  
 Telefonas: Virginia 3-3544





## Sportinės nuotrūpos

EDVARDAS ŠULAITIS

Jūratė Daktaraitė, Kauno Politechnikos komandos krepšininkė, iš Prancūzijos parsivežė aukso medalį. Ji žaidė Sov. Sąjungos rinktinės sudėtyje, kuri iškovojo Europos meisterio vardą.

Baigmėje Sov. Sąjungos atstovės (jų tarpe dar 2 latvaitės ir 1 estaitė) supliekė Čekoslovakiją 63:46, kurią susitikime pogrūpyje tebuvo įveikusios tik vieno taško skirtumu. Trečia vieta atiteko bulgarėms, nugalėjusioms rumunes 48:36.

Taip pat reikia pažymėti, kad Sov. Sąjungos rinktinės vyr. treneriu buvo kaunietis Stepas Butautas. Jo vadovaujamos krepšininkės jau yra tapusios pasaulio čempionėmis ir nekartą laimėjusios Europos pirmenybes. Paskutinėse Europos pirmenybėse Prancūzijoje geriausia žaidynių krepšininkė pripažinta Sov. Sąjungos žaidėja aukštaūgė latvaitė S. Smildzintā. Taigi, pabaltiečių žaidėjos, galima sakyti, išplėšė sovietams pergalę.

Iki šiol Sov. Sąjungos A klasės krepšinio pirmenybėse težaidė tik viena Lietuvos komanda — KPI (dabartinis vardas — Kauno Politechnika), tačiau neseniai teisę ten varžytis iškovojo ir Vilniaus Kibirkštės merginos.

Pereinamosiose rungtynėse jos nugalėjo Tadžikistano sostinės — Dušanbės krepšininkes 60:50 (Dušanbėje) ir 64:41 (Vilniuje). Vilniečių pagrindinį penketuką sudaro šios krepšininkės: N. Dzientienė, D. Trilupaitytė, G. Vileikienė, L. Gedminienė, ir A. Batorienė. Pastė-

bėtina, jog visos, išskyrus tik vieną, yra ištekęjusios ir tas joms netrukdo dalyvauti sporte. Kur dinga mūsų ponios sportininkės?

Lietuvos vyrų krepšinio rinktinė dalyvavo didelio masto tarptautiniame turnyre Prahėje, kur rungėsi Čekoslovakijos vyrų ir jaunimo (iki 22 metų amžiaus) rinktinės, Rumunijos, Vengrijos ir Lietuvos geriausiasji penketukai.

Lietuviams čia nelabai vyko. Pirmame susitikime tik po pratęsimo palaimėję prieš Vengriją 60:62, po to jie nusileido ir Rumunijai 53:68. Tada Lietuva įveikė stipriai pasirodžiusią Čekoslovakijos jaunimo rinktinę 68:48, bet pralaimėjo prieš Čekoslovakijos pagrindinę komandą 52:56.

Dalyvavusios komandos išsiriškio tvarka: 1) Čekoslovakija, 2) Rumunija, 3) Čekoslovakijos jaunimas, 4) Vengrija, 5) Lietuva. Vengrija ir Lietuva sugriebė po vieną pergalę ir jų pasiskirstymas vietomis buvo nuspręstas iš tarpusavio susitikimo.

Neseniai Lietuvoje lankėsi vienai iš pajėgiausių pasaulio stalo tenisininkų — Kinijos atstovai, o spalio mėn. pradžioje į Lietuvą buvo užsukę taip pat iškilius stalo tenisininkai iš Rumunijos.

Spalio mėn. 6 d. Vilniuje įvyko oficialios rungtynės Lietuva — Rumunija, kurias laimėjo rumunai — vyrų 5:1, moterys 3:0. Lietuvai vienintelį tašką laimėjo Paškevičius. Draugiškuose



Iš BALFo seimo Baltimorėje. Finansų komisijos nariai Vl. Bačanskas ir J. Kazakevičius priešaičiavino našinos laukia aukų BALFui. Prie vėliavos BALFo centro reik. vedėjas kun. Lionginas Jankus. Delegatai iš įvairių vietovių Balfui suvežė \$8,513. S. Narkėliūnaitės nuotrauka

susitikimuose dar vieną tašką nugarė tas pats Paškevičius ir Saunoris. Neoficiali rungtynių pasekmė pas vyrus buvo 6:3 rumunų naudai, o pas moteris 5:0.

Kaune įvykusiame susitikime, tuo komandose žaidė 4 vyrai ir 3 moterys, lietuviai prieš rumunus pralaimėjo 2:9 (vyrai) ir 3:5 (moterys).

Lietuvių naudai taškus čia pelnė R. Paškevičius, Vaidžiulis, L. Balaišytė (2) ir N. Kurdzikauskienė (bubusi Ramanauskaitė). Taip pat abiejų valstybių žaidėjai turėjo ir turnyrinio pobūdžio susitikimus, kur daugiausia pergalių nugarė svečiai.

Vilniaus Sporto laikraštis prieš šias tarptautines rungtynes (krepšinyje ir stalo tenise) davė apžvalgą — kiek kartų Lietuva yra susitikusi su Čekoslovakijos, Rumunijos ir kt. kraštų sportininkais krepšinyje ir stalo tenise. Ten figūravo ir nepriklausomos Lietuvos laikotarpyje pasiektos pasekmės, nė kiek nebandant lietuvų pasirodymų nuvertinti. Toks parodytas objektyvumas nėra dažnas reiškinys šių dienų Lietuvos spaudoje.

## LITUANUS ŽURNALO VAJUS

LITUANUS žurnalo vėjus centrinis komitetas savo atsišaukime lietuvius pastebė:

„Jau aštunti metai, kai Lituanus skelbia Lietuvos bylą išeivijoje. Ji rasime beveik visose laisvojo pasaulio universitetų ir kitų aukštojo mokslo institucijų bibliotekose; jį randame pas senatorius, kongreso atstovus ir kitus aukštus valdžios pareigūnus. Daug jo egzempliorių yra išdailinta tiems žmonėms nemo kamai.

Iki šiol Lituanus leidimas buvo įmanomas tik tauriosios lietuviškosios visuomenės pagalba, kuri savo aukomis jį parėmė. Tam tikslui lietuviškas

studijuojantis jaunimas periodiškai rengdavo piniginius vėjus.

Štai ir dabar Lituanus (2-asis išseko ir vėjus yra būtina reikalingas, todėl ir vėl lietuviškas studijuojantis jaunimas nuoširdžiai kreipiasi į visus lietuvius išeivijoje, prašydamas tinkamai įvertinti šį reikalą ir prisidėti prie vėjus savo auka.

Vėjus vyksta visą spalio mėnesį. Aukus prašoma siusti šiuo adresu: Lituanus, 916 Willoughby Ave., Brooklyn 21, N. Y.

VIENYBĖ - geriausia dovana bet kuria proga.

## LISAUSKŲ MAISTO KRAUTUVĖ

Lietuviški sūriai, juoda duona, aukštos rūšies rūkyti kumpiai, dešros ir skilandžiai pigiomis kainomis

Prekes siunčiame ir per paštą

Martha & Peter Lisauskas

64-09 56th Road Maspeth 78, N. Y.

Telephone: TWining 4-8087

## BANGA TELEVISION

VYTAUTAS ZELENIS, Savininkas

3423 FULTON STREET BROOKLYN 8, N. Y.

Telefonas: APplegate 7-0349

PARDUODAMA: televizija, radijas, Hi-Fi stereo, fonografai, dulkių siurbliai, oro vėsintuvai. Didelės nuolaidos Admiral, Motorola ir Blaupunkt vokiškiems Hi-Fi. TAISOMA: televizija, stereo Hi-Fi bei radijas. Darbo valandos kasdien iki 7 v. vak., penktadieniais iki 9 v. v.

•••••  
VISOS PREKĖS IŠPARDUODAMOS ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS  
•••••

GERIAUSIAS

INSURANCE ir REAL ESTATE

PATARNAVIMAS PAS

JOHN ORMAN AGENCY

110-04 Jamaica Ave.,

Richmond Hill, N. Y.

Telefonas: VIRGINIA 6-1800

## Park Florist



Galės pristatomos į bet kurias pasaulio vietas.

MATTHEW MAZEIKA Savininkas

80-15 JAMAICA AVE. WOODHAVEN 21, N. Y. Telefonas: VIRGINIA 9-3112

## ROBERT F. NARK

Apraudos AUTO Specialistas Any car - Any age driver ALL FORMS OF INSURANCE

26 COURT ST. BROOKLYN, N. Y. Tel. MAin 4-6400 VA 5-0783

DISCOUNTS TO QUALIFIED APPLICANTS Mutual Insurance Insure your tomorrow today!

## LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

### JUOZAS KAVALIAUSKAS

LICENSED PENNA AND NEW JERSEY 1601 S. SECOND STREET PHILADELPHIA, PA. Telefonas: DEWey 4-5136

### CHARLES J. ROMAN

(RAMANAUSKAS) 1113 MT. VERNON STREET PHILADELPHIA, PA. Telefonas: POplar 5-4110

### JUOZAS GARŠVA

231 BEDFORD AVENUE BROOKLYN 11, N. Y. KOPLYČIA LAIDOTUVĖMS Tel. EVERgreen 8-9770

### STEPHEN AROMISKIS

(ARMAKAUSKAS) 423 METROPOLITAN AVENUE BROOKLYN 11, N. Y. KOPLYČIA LAIDOTUVĖMS Tel. EVERgreen 7-4335

### M. P. BALLAS FUNERAL HOME

ALB. BALTRUNAS-BALTON 660 GRAND STREET BROOKLYN, N. Y. NOTARY PUBLIC Tel. STagg 2-5043

VISI ŠIE LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI IŠNUOMOJA AUTOMOBILIUS ĮVAIRIEMS REIKALAMS

# VIENYBĖ

Dr. H. Montvilienė tarnybos reikalais spalio 15 d. išvyko kelionai dienoms į Kaliforniją. Ji lankysis San Francisco ir Palo Alto miestuose.

**Dan Kuraitis**, lietuvis biznierių keliauninkas, spalio 27 d. atvyksta į New Yorką ir padarys pranešimą bei parodys filmą iš lankymosi perleistą vasarą okupuotoj Lietuvoj. Kadangi Kuraitis yra pastabus keliauninkas, tai jo pranešimas gali būti įdomus kiekvienam. Pranešimas ir filmo rodymas įvyks spalio 27 d. 7 val. vakare Carnegie Endowment patalpose, 345 E. 46th Street (United Nations Plaza), New York, N. Y. Pranešimą ruošia New Yorko Lietuvių Prekybos Rūmai.

**Amerikos Lietuvių Piliečių Klubas**, 280 Union Ave., Brooklyn, N. Y. gruodžio 31 d. rengia Naujų Metų sutikimo balių. Bilietus galima užsisakyti pas klubo vedėją ir komiteto narius: J. Bičiūną, J. Zizą, J. Šaltį, S. Simą, F. Vaitukaitį, K. Vaitaitį.

**Juozo Parojaus** neseniai išėjęs eilėraščių rinkinys "Sulaužytos dienos", jau pasklido ne tik Amerikos lietuvių knygų rinkoje, bet pasiekė Australijos, Vokietijos, Lenkijos, Kanados, Argentinos, Brazilijos ir kt. šalyse gyvenančius lietuvius. Kai kurios knygos iškarpos išėjo ir į Lietuvą.

**Inž. Juozas Miklovas**, neperseniausiai pabėgęs iš Lietuvos, New Yorko LMA Klubu kviečiamas, yra atvykęs į New Yorką ir padarys pranešimą spalio 20 d., šeštadienį, Apreiškimo par. salėje. Pradžią 5 val. vak. Newyorkietės kviečia visus atsilankyti. Po paskaitos bus bufetas. Įėjimas suaugusiems \$1.50, moksleiviams - \$1.00.

**Vienybės tradicinis** metinis koncertas įvyksta lapkričio 24 7:30 val. vak. Brooklyn Academy Music Hall. Programoje: Muziko J. Gaidello Kantata apie Lietuvą. Atlieka paties autoriaus vadovaujamas Bostono lietuvių choras.



Australijos lietuvaite Liucija Šeštakauskaitė Jungtinėse Tautose prie medžiagos, kuria ji aprūpina posėdžiuose dalyvaujančius delegatus.

## LIETUVAITĖ JUNGTTINĖSE TAUTOSE

Nuo dabartinės Jungtinių Tautų generalinės asamblėjos pilnaties sesijos pra-

džios JT dokumentų skyriu-je pradėjo dirbti neseniai iš Australijos Amerikon atvykusi Liucija Šeštakauskaitė.

Dabar JT posėdžių metu galima ją matyti, kaip ji posėdžiams reikalinga Jungtinių Tautų išleista medžiaga aprūpina delegacijas. Jos titulas "meetings service officer."

Kalbanti net keturiomis svetimomis kalbomis, Šeštakauskaitė jau susipažino su savo darbu ir aplinka bei spėjo įsigyti pažįstamų ne tik Jungtinėse Tautose, bet ir New Yorko lietuviuose.

Šeštakauskaitė, kuri Amerikon atvykusi laikinai, į Australiją kartu su savo tėvais ir broliu pateko iš Vokietijos.

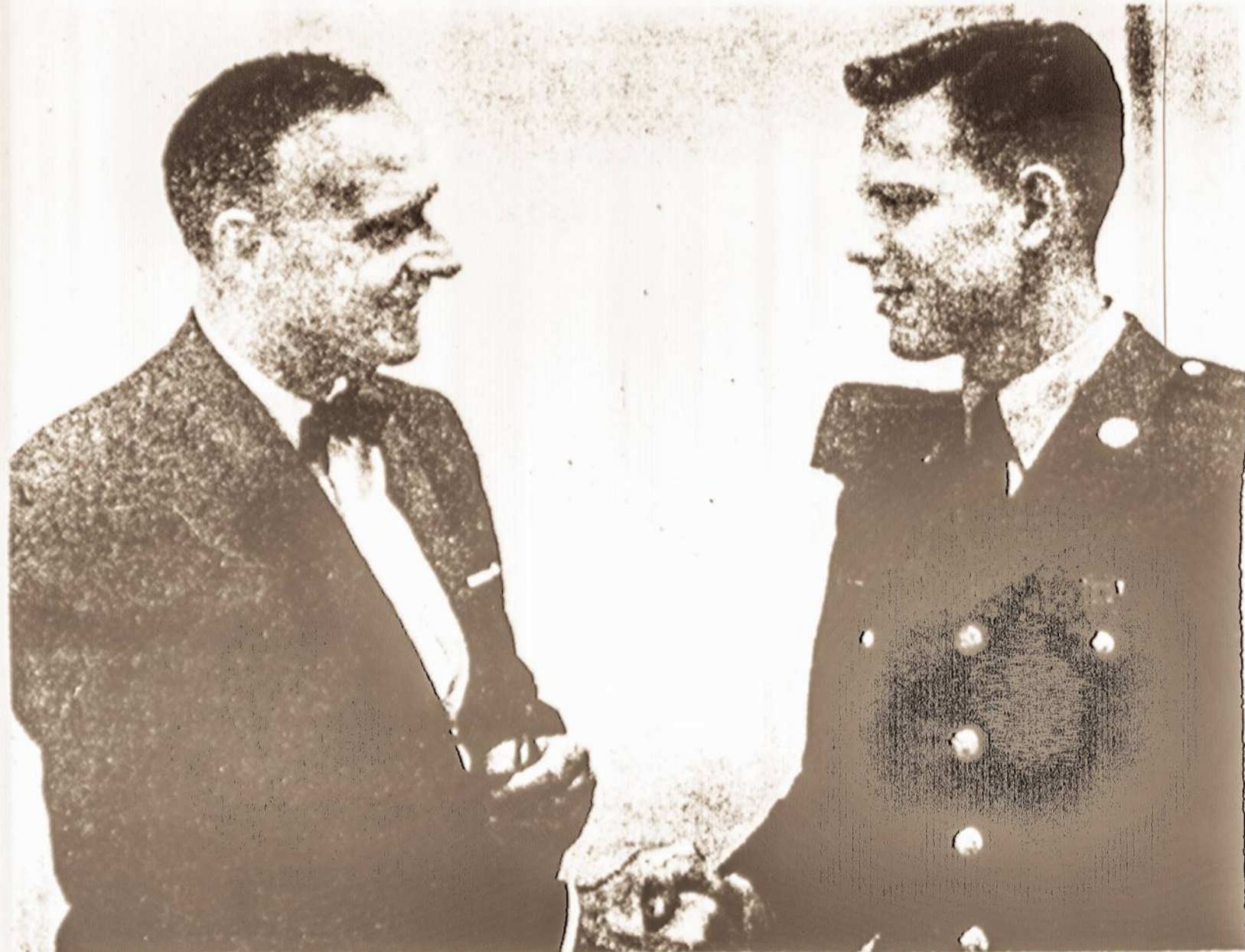
Oldenburge, buv. britų

okupacinėje zonoje, ji yra praleidusi Vokietijoje laiką. Kilimo iš Kauno; vėliau gyveno Vilniuje, jos tėvui ten persikėlus 1939 m. rudenį.

Australijoje, Melbourne mieste, kur prieš ketverius metus mirė jos motina, o dabar gyvena tėvas su broliu, ji yra baigusi humanitarinius mokslus.

Šių metų gegužės mėn. ji Amerikon atvyko laivu per Ramųjį vandenyną ir Panamos kanalą.

Per tą laiką Amerikoje ji jau spėjo aplankyti ir savo gimines, esančius Bostone, Detroite ir Grand Rapids, o taip pat jau yra buvusi Chicagoje, Clevelande ir dabar prie progos svajoja pamatyti ir Amerikos vakarinius krantus — Kaliforniją.



Balfo seime Baltimorėje su banketo vedėju William F. Laukaitiu (Baltimorės Pašto viršininku) sveikinasi jo krikštėnūnis Juozas Natangas Tysliava, dabar tarnaujantis JAV armijoje, bet savaitgalio laisvalaikiu atskridęs į Baltimorę.



## Kasdienos temomis

J. PAROJUS

karu metu, pasijutę rusų supami. Gera žinau vieno mano draugo likimą, kuris panaudojo pistoletą sau, kad nereikėtų vergauti rusui. Gali būti, buvęs su juo, pasielgė priešingai, ir šiandien jį defilluoja po Penktą Ave.

ALCK yra tikra prasme apleistas, kaip pamestinukas. Nematau, kad kas nors dėl jo stelotųsi. Netiklu, kad jį kurdami lietuviai būtų buvę pesimistai.

Kam gi dėtas taip sunkiai uždirbtas pinigai, kam iškalti žalvario vardai jo prieangy byloja?

Klubo namas išmokėtas. Kaip gi verčias tos karčiamos, kurios neturi savų namų? Jų savininkai visgi stotės patogius namelius...

Parduot gali kiekvienas, gi pastatyti, malonūs klubiečiai, žinot kaip yra sunku. Šiuo metu jo menageriu-

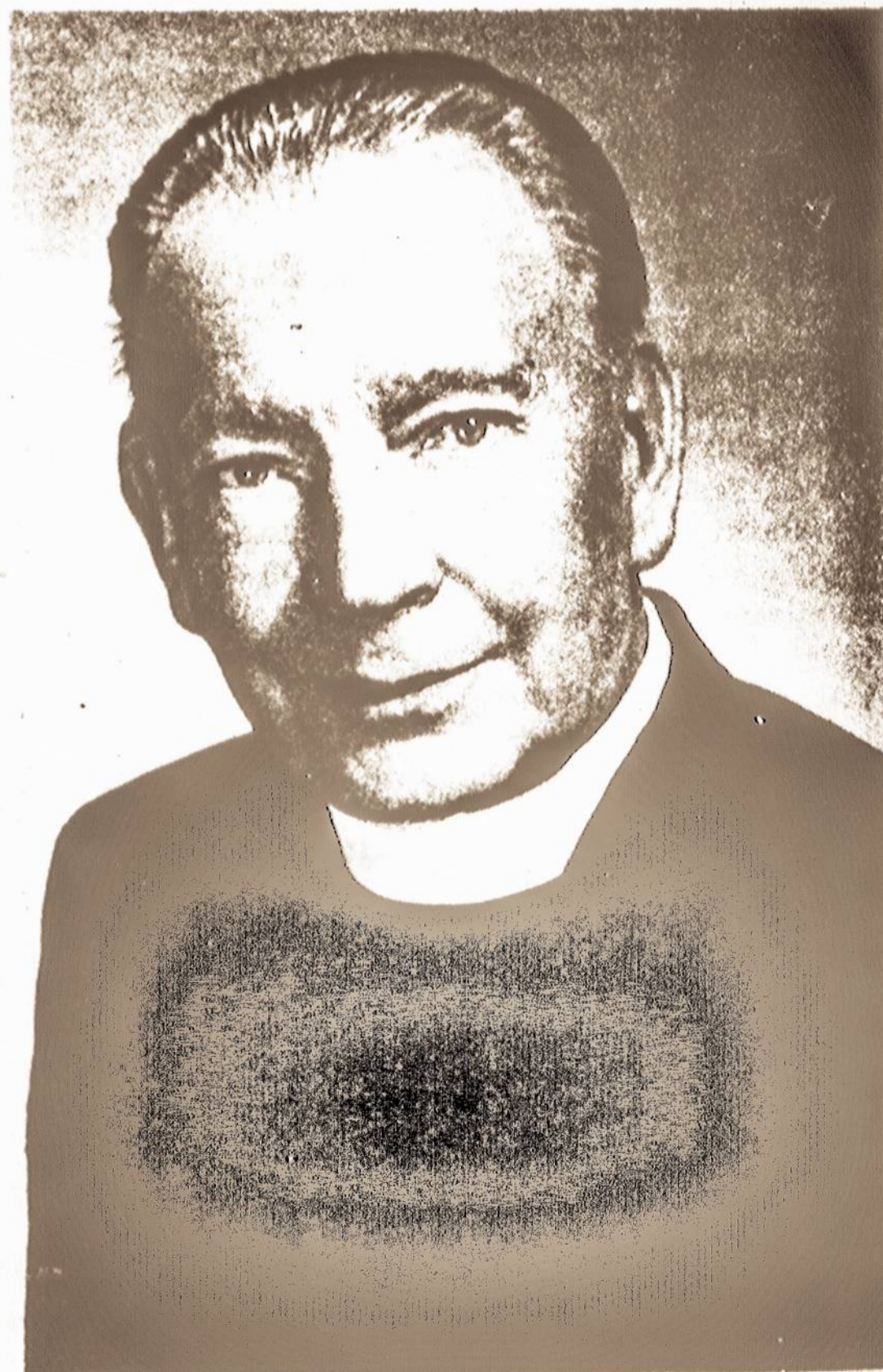
vedėju yra patyręs biznyje valtaitis. Jis buvo, rodos, prieš metus, ar daugiau jo vedėju. Kai pasiteiravau dėl salės išnuomavimo, jis su apgalestavimu atsakė, kad jau priekin 2 mėnesiams jos išnuomotos.

Vadinas, judėjimas vėl atstatytas į vėžes. Pasiteiravus apie klubo biznį, jis su pasigerėjimu ryirtino, kad jau baigia sugrįžti seni klientai...

Vadinas, klubas juda į gerą pusę, tik, klubiečiai, palaikykite jį. Pinigas yra amerikoniškas ir geras, kas jį atnešų.

Lietuviškos draugijos, subvimal, jaunimas padėkite savam klubui, kai jo klausimas taip pakibęs.

Mažiems subvimalams klubo salės yra pakankamos. Nuo mūsų pareina šio klubo ateitis.



Kun. Norbertas Pakalnis, Brooklyno Apreiškimo par. klebonas, kurio 50 metų kunigystės sukaktį ši sekmadienį minė Didžiojo New Yorko lietuviai. Po iškilmingų pamaldų bažnyčioje, vakare, St. George viešbutyje įvyksta banketas. Plačiau apie sukaktuvinį ir sukakties šventę - kitame nr.

Vyt. Maželio nuotrauka